



Mission de la Croatie auprès de l'Union européenne

La Newsletter

Février 2010 – n°3

Dans ce numéro :

- **Présidentielle** : Ivo Josipović élu président de la République
- **Josipović** : « J'aimerais que la Croatie rejoigne l'UE en 2012 »
- **Réactions internationales** : l'élection d'Ivo Josipović saluée
- **Croatie–Slovénie** : Kosor et Pahor œuvrent en vue d'une solution
- **Négociations d'adhésion** : clôture de deux nouveaux chapitres
- **Lutte contre la corruption** – Šimo-
nović : « nul n'est intouchable »
- **PE** : Appel à l'ouverture rapide du
chapitre « Pouvoir judiciaire »
- **Présidences de l'UE–Croatie** :
Jandroković reçoit le Trio de l'UE

Coup de projecteur

- **LA CROATIE ET LA POLITIQUE EURO-
PÉENNE DE SÉCURITÉ ET DE DÉFENSE**
- **Documents UE–Croatie** :
Adoption de l'enveloppe financière
et le traité d'adhésion sur les rails
- **Commission « Barroso II »** : Štefan
Füle reprend l'Élargissement
- **Politique régionale** : Visite de
Paweł Samecki à Zagreb
- **Parlement européen** : Résolution
de l'AFET sur la Croatie
- **Visitez la Croatie** : le nouveau
Musée d'Art contemporain à Zagreb

Le saviez-vous ?

- Treize capitales d'États membres de l'UE (dont Stockholm ou encore Vienne) sont situées plus à l'est de Zagreb, la capitale de la Croatie, située à 16 degrés de longitude est.
- La truffe étant très prisée dans la cuisine croate, rien d'étonnant à ce soit près de Buje en Istrie, que fut découverte, en 1999, la plus grosse truffe du monde, pesant pas moins de 1,310 kg !

CROATIE – UE

ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

Ivo Josipović élu président de la République

Le candidat social-démocrate, qui sera investi le 18 février pour un mandat de cinq ans, a recueilli 60,26 % des voix au second tour. Il a été élu sur la promesse d'une société plus juste, plus équitable, plus transparente.

Le candidat social-démocrate, [Ivo Josipović](#), 52 ans, a remporté le 10 janvier 2010 le second tour du scrutin de l'élection présidentielle, avec 60,26 % des suffrages, selon les résultats officiels publiés par la [Commission électorale](#). Son adversaire, [Milan Bandić](#), maire de Zagreb et dissident social-démocrate, s'est incliné avec 39,74 % des voix. La participation ayant atteint 50,13 %, ce sont près de 2,3 millions de Croates qui se sont rendus aux urnes. Ivo Josipović, qui sera investi le 18 février, est le troisième [président de la République](#) élu depuis l'indépendance du pays. Avant lui, les électeurs croates avaient par deux fois élu à la magistrature suprême Franjo Tudjman (1992 et 1997) et Stjepan Mesić (2000 et 2005), pour un mandat de cinq ans reconductible une seule

fois. Originaire de Zagreb, Ivo Josipović a été jusque récemment député (SDP) au Sabor.

JURISTE ET COMPOSITEUR. Docteur en droit, Ivo Josipović est professeur de droit pénal international à l'université de Zagreb. Fondateur du Centre juridique croate, il a également représenté la Croatie auprès de la Cour internationale de Justice et auprès du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie, et fut aussi expert auprès du Conseil de l'Europe. Compositeur de musique classique, il a reçu en 1985 le premier prix de l'Union européenne de radiotélévision. Membre du parti communiste de Croatie (SKH) à partir de 1980, il a participé à sa transformation et fut l'auteur en 1990 du statut de son successeur, le parti social-démocrate (SDP). En 1994, il a quitté la politique pour se consacrer au droit et à la musique.

Toutefois, à l'appel de l'ancien Premier ministre croate, Ivica Račan, il finit par revenir en politique et entre au [Sabor](#) en 2003 en tant que député indépendant, sur la liste du SDP. Aux régionales de 2005, il est élu à



l'assemblée de Zagreb, la capitale croate.

« **NOUVELLE ÉQUITÉ** ». En 2007, il est réélu député au Sabor, où il fut membre de la commission des lois. Il redevient formellement membre du SDP en 2008. En juillet 2009, il remporte haut la main les primaires et s'impose comme le candidat du SDP à la présidentielle. Tirant parti de son image respectable de juriste, ce pro-européen convaincu a fait de la « nouvelle équité » le maître-mot de sa campagne électorale, promettant une société plus juste, plus équitable, plus transparente.

PREMIÈRES DÉCLARATIONS

« J'aimerais que la Croatie rejoigne l'UE en 2012 »

Dès son élection, le nouveau président s'est exprimé sur de nombreux sujets d'actualité. Morceaux choisis.

Croatie–UE : « J'aimerais beaucoup que la Croatie rejoigne l'UE le 1^{er} janvier 2012 ».

(Der Standard, Vienne, 17/01/2010)
« L'adhésion à l'UE est la seule voie menant la Croatie moderne à une véritable affirmation sur le plan international de en tant que démocratie mature. »

(HINA, Zagreb, 15/01/2010)

Sur le litige frontalier avec la Slovénie : « La Slovénie ne voulait pas que le droit international existant s'applique dans ce cas. Elle voulait un accord spécial et l'a imposé, étant membre de l'UE. Je crois que cela est clair pour chacun. » « Je n'ai rien contre le fait que la Slovénie insiste sur ses positions et se batte pour elles. C'est normal. Ce qui en revanche n'a pas été bien reçu en Croatie

c'est l'attitude (de la Slovénie) consistant à dire : nous maintiendrons la porte de l'UE fermée tant que nous n'aurons pas gain de cause ».

(Delo, Ljubljana, 16/01/2010).

Sur la lutte contre la corruption : « C'est à l'heure actuelle la tâche la plus importante, une condition préalable à l'adhésion de la Croatie à l'UE, et un pas important pour l'avenir de la Croatie ».

(HINA, Zagreb, 11/01/2010)



« Nous sommes une force qui transfigurera ce pays, qui sapera les fondements de toutes les injustices et fera naître une Croatie meilleure. Qui instaurera une nouvelle justice, fondée sur le travail, la dignité, le civisme et l'honnêteté. Une lourde tâche nous attend, une épreuve que nous surmonterons. »

Ivo Josipović,
discours de victoire

RÉACTIONS INTERNATIONALES

L'élection d'Ivo Josipović unanimement saluée

« Les États-Unis soutiennent avec force les aspirations euro-atlantiques de votre peuple et rend hommage aux efforts de réforme de la Croatie »

Barack Obama,
président des États-Unis.

« L'entrée de la Croatie dans l'Union constituera un moment historique pour votre pays comme pour l'Europe mais aussi un facteur de stabilité et un signe d'espoir pour l'ensemble de la région. Vous pourrez, à cet égard, compter sur le plein

appui de la France pour vous accompagner dans cette voie, comme elle l'a fait lors de sa présidence de l'Union européenne ». ([lire la lettre](#))

Nicolas Sarkozy,
président français

« C'est une grande victoire pour le président Ivo Josipović, qui a réussi à unir les électeurs autour de sa candidature, ainsi que pour la social-démocratie en Croatie. La Croatie n'est qu'à un pas de son adhésion à l'UE et j'ai la certitude que M. Josipo-

vić est la personne la plus adéquate pour mener son pays vers l'intégration européenne. » ([lire le message](#))

Poul Nyrup Rasmussen
Président du PSE

« La Présidence espagnole de l'UE fera le maximum afin de conclure les négociations d'adhésion avec la Croatie le plus tôt possible ».

Miguel Ángel Moratinos
Ministre espagnol
des Affaires étrangères

CROATIE-SLOVÉNIE

Kosor et Pahor œuvrent en vue d'une solution



Le Premier ministre croate Jadranka Kosor (à d.) et son homologue slovène Borut Pahor ont discuté des réserves de la Slovénie sur l'ouverture de certains chapitres de négociation dans le cadre des pourparlers d'adhésion de la Croatie à l'UE | Kranjska Gora (Slovénie), 21 décembre 2009.

« La Croatie entend achever ses pourparlers d'adhésion à l'UE cette année et nous ferons tout pour y parvenir. J'espère que nous ferons un pas significatif d'ici la conférence du 19 février », a déclaré M^{me} Jadranka Kosor.

Le Premier ministre croate Jadranka Kosor a rencontré son homologue slovène, Borut Pahor, à Kranjska Gora (Slovénie) le 21 décembre. Au menu des discussions : les questions en suspens portant sur les réserves

de la Slovénie quant à l'ouverture de trois chapitres dans les négociations d'adhésion de la Croatie à l'UE. Les deux chefs de gouvernement se sont dits confiants quant aux chances qu'une solution soit trouvée avant la prochaine conférence d'adhésion, fixée au 19 février.

DEUX SUR TROIS. M. Pahor a déclaré qu'il s'efforcera de régler, avec M^{me} Kosor, « au moins deux des trois questions en suspens ». Selon lui, les chances d'y parvenir sont d'autant meilleures que l'épineuse question

de la démarcation frontalière a été réglée par un accord d'arbitrage (devant encore être ratifié par la Slovénie).

Le cas de la Ljubljanska Banka a également été abordé. Mme Kosor s'est dite confiante quant à la volonté des deux gouvernements de traiter les questions en suspens dans le cadre des commissions conjointes précédemment établies. Elle a formé le vœu que le comité mixte de coopération économique puisse se réunir à Zagreb début février.

NÉGOCIATIONS D'ADHÉSION À L'UE

Clôture de deux nouveaux chapitres



Le Ministre croate des affaires étrangères, Gordan Jandroković, et son homologue suédois, Carl Bildt | Bruxelles, 21 décembre 2009

La clôture des chapitres Droit d'établissement et libre prestation des services et Emploi et politique sociale, porte le nombre de chapitres de négociations fermés à 17.

La Croatie a clos deux nouveaux chapitres de négociations avec l'UE, lors de la Conférence intergouvernementale (CIG) qui s'est tenue à Bruxelles le 21 décembre 2009 au niveau ministériel. La clôture des chapitres Droit d'établissement et libre prestation des services et Emploi et politique sociale porte à 17 sur 33 le nombre de chapitres fermés, sachant que 28 d'entre eux sont d'ores et déjà ouverts.

En outre, trois [chapitres de négociations](#) techniquement prêts pour l'ouverture depuis quelque temps - Pêche, Environ-

nement et Politique étrangère, de sécurité et de défense - n'ont toujours pas été ouverts lors de cette CIG, l'accord de la Slovénie faisant toujours défaut. Toutefois, les négociations sont entrées dans leur phase finale. Le groupe de travail chargé de la rédaction du traité d'adhésion de la Croatie s'est récemment mis au travail, a expliqué Carl Bildt, le ministre suédois des Affaires étrangères, lors de la conférence de presse conjointe.

SANS RÉPONSE. Gordan Jandroković, le chef de la diplomatie croate, a quant à lui exprimé sa confiance de voir s'achever les négociations d'adhésion courant 2010, ce qui sera marqué par la signature du traité d'adhésion.

M. Jandroković a toutefois re-

gretté que trois chapitres prêts n'aient pas été ouverts, ajoutant qu'il s'attendait à ce que la Slovénie lève prochainement son veto. Ni lui ni M. Bildt n'ont été en mesure d'expliquer les raisons avancées par la Slovénie.

« C'est très étonnant de la part de la Slovénie. Nous avons réglé le différend frontalier en optant pour un accord d'arbitrage, pour un tribunal arbitral devant se prononcer sur le tracé frontalier et étions convenus que les négociations étaient indépendantes du litige frontalier. Quoique j'aie discuté il y a peu avec mon homologue slovène, Samuel Žbogar, je n'en ai pas reçu de réponse précise, mais je veux croire que la Slovénie lèvera ses réserves d'ici la prochaine conférence d'adhésion », a précisé M. Jandroković.



Le ministre Gordan Jandroković, l'ambassadeur Branko Baričević (à g.) et le négociateur en chef, Vladimir Drobnjak (à d.) | Bruxelles, le 21 décembre 2009.

LUTTE CONTRE LA CORRUPTION

Šimonović : « nul n'est intouchable »

Dans une interview à la Radio publique croate, le ministre de la Justice a déclaré qu'une « guerre ouverte » à la corruption avait été déclarée.



« Nous avons la volonté et la capacité de purger avec succès la Croatie de la corruption », a déclaré Ivan Šimonović, le Garde des sceaux croate sur les ondes de *Hrvatski radio*, le 20 janvier.

« Au cours de l'année passée, nous avons lancé toute une série d'investigations » a-t-il précisé, ajoutant que la nomination de Jadranka Kosor à la tête du Gouvernement avait apporté un nouvel élan à la lutte contre la corruption. Au sujet de possibles liens entre l'ancien Premier ministre et certaines affaires, et à propos de l'impunité présumée des hommes politiques, M. Šimonović a été clair : « Nul n'est au-

dessus de la loi – y compris les anciens, actuels ou futurs présidents ou Premiers ministres », ajoutant que « c'est la première fois dans l'histoire de la Croatie que nul n'est intouchable ».

S'exprimant sur l'ouverture du chapitre 23 des négociations d'adhésion (Justice) où les trois critères d'ouverture ont été satisfaits, il a précisé que Zagreb « résoudra la question des registres d'artillerie (réclamés par le

TPIY) d'une façon ou d'une autre. L'enquête, qui a permis de retrouver certains documents, a établi qui les avait subtilisés, quand et pourquoi », ajoutant qu'il pensait que les pays qui bloquaient les négociations sur ce chapitre s'accorderaient bientôt sur leur ouverture, désormais qu'ils peuvent constater que la lutte contre la corruption était « sérieuse, de bonne foi et sans merci ». Depuis, tous, sauf les Pays-Bas, ont levé leurs réserves.

PARLEMENT EUROPÉEN

Appel à l'ouverture rapide du chapitre Pouvoir judiciaire

La commission parlementaire mixte UE-Croatie (CPM) a recommandé la mi-2010 comme échéance pour la fin des pourparlers d'adhésion.

Lors de sa session des 25 et 26 novembre 2009 à Strasbourg, la CPM a appelé le Conseil de l'UE à ouvrir au plus vite les négociations avec la Croatie sur le chapi-

tre 23, Pouvoir judiciaire et droits fondamentaux, de manière à donner un élan supplémentaire aux réformes conduites par Zagreb. La [déclaration](#) adoptée par la CPM appelle à la poursuite sans heurt des négociations d'adhésion de la Croatie en vue de leur conclusion mi-2010, désormais que la Slovaquie, après

10 mois, a levé son veto, et à condition que Zagreb remplisse toutes les conditions pour l'ouverture et la clôture des chapitres. Les députés européens et [croates](#) siégeant à la CPM ont appelé le Parlement slovène à ratifier l'accord d'arbitrage relatif au litige frontalier croato-slovène. > [Voir le reportage](#)



PRÉSIDENTES DE L'UE-CROATIE

Jandroković reçoit le Trio européen

Le chef de la diplomatie croate a rappelé l'attachement de la Croatie à la pleine mise en œuvre des réformes, en particulier à la réforme judiciaire, à la lutte anti-corruption et à la modernisation de l'administration.

Les priorités de la présidence espagnole de l'UE et le plan sur 18 mois préparé conjointement par l'Espagne et les futures pré-

sidences belge et hongroise, a été au menu des entretiens, le 19 janvier à Zagreb, entre le ministre croate des Affaires étrangères et européennes, M. Gordan Jandroković, et les ambassadeurs espagnol, belge et hongrois, MM. Salazar, Schoutheete de Tervaren et Gyorkoes, accompagnés du chef de la délégation de l'UE en Croatie, M. Paul Vandoren. M. Jandroković a rendu hommage aux États mem-

bres et à la délégation de l'UE pour leur soutien et formé le vœu que la bonne coopération se poursuivrait en 2010, lorsque la Croatie espérait achever ses négociations d'adhésion.

COOPÉRATION AVEC LE TPIY. Il a réaffirmé que la Croatie resterait attachée à la mise en œuvre effective des réformes et accorderait une attention toute particulière à des domaines clés tels



que la réforme judiciaire, la lutte contre la corruption, le renforcement des capacités administratives et la pleine coopération avec le Tribunal pénal international (TPIY) de La Haye.

ACTU PHOTO

Les États-Unis soutiennent les efforts de la Croatie



Le ministre croate des Affaires étrangères, M. Gordan Jandroković, et la Secrétaire d'État américaine, M^{me} Hillary Clinton | Washington, 10 décembre 2009. > [En savoir plus.](#)

Hillary Clinton fait l'éloge des réformes en Croatie

WASHINGTON, 10 DÉC. 2009 – « Le succès de la Croatie est un modèle pour la région quant à ce qui peut être accompli quand un pays s'engage sur la voie des réformes et du progrès. Et je félicite tout particulièrement le Premier ministre pour son admirable leadership dans la lutte contre la corruption et dans la conduite d'autres importantes réformes », a [déclaré](#) la Secrétaire d'État américaine Hillary Clinton, après une rencontre

avec le ministre croate des Affaires étrangères, M. [Gordan Jandroković](#).

S'exprimant sur les questions régionales, M^{me} Clinton a déclaré que les États-Unis « sont très heureux des progrès accomplis sur les questions préoccupant la Slovaquie et de Croatie » et a rendu hommage à la Croatie pour son « leadership ». Elle l'a également remerciée pour sa contribution à la mission de l'OTAN en [Afghanistan](#) et aux opérations de maintien de la paix dans le monde.

EN BREF

Les innovateurs croates primés à INNOVA EURÉKA.

BRUXELLES, 19 NOV. 2009 - Les jeunes innovateurs croates, présents au Salon international des innovations [INNOVA EURÉKA](#) de Bruxelles, ont encore excellé, recueillant cinq médailles d'or pour nombre d'inventions originales réalisées depuis 1991. Une douzaine d'entre eux ont été reçus par l'ambassadeur de Croatie auprès de l'UE, M. Baričević, qui les a félicités pour leur contribution à l'innovation et la créativité européennes.

Coup de
projecteur

La Croatie et la Politique européenne de Sécurité et de Défense



En tant que pays candidat, la Croatie participe activement à la politique étrangère et de sécurité commune ainsi qu'à la politique européenne de sécurité et de défense.

Elle prend part à diverses réunions formelles et informelles de l'UE traitant de ces questions. Elle contribue également aux capacités militaires et de gestion des crises de l'UE et est engagée dans plusieurs opérations militaires de la PESD (Tchad/RCA, Océan Indien au large des côtes somaliennes) et missions civiles de l'UE (Afghanistan, Kosovo). La Croatie participe à 15 missions de maintien de la paix de par le monde, y compris les missions de l'ONU et les opérations de l'OTAN, avec au total quelque 460 participants (soldats, policiers, magistrats ou diplomates).

PESC et PESD : une participation active

Alignement sur la PESC. Depuis 2004, la Croatie s'aligne régulièrement sur les déclarations et positions communes de l'UE en matière de politique étrangère et de sécurité commune (PESC).

Participation à la PESD. En tant que pays candidat, la

Croatie participe activement depuis 2007 à plusieurs missions civiles et opérations militaires de l'UE dans le cadre de la politique européenne de sécurité et de défense (PESD), dans les limites imposées par son statut de candidat. La Croatie s'attend à ce que l'UE ouvre les négociations sur le chapitre *Politique étrangère, de sécurité et de défense*.

Participation aux réunions de l'UE

Troïka des ministres de la Défense de l'UE. En tant que pays candidat, la Croatie est depuis novembre 2004 régulièrement invitée (deux fois par an) aux réunions de la Troïka de l'UE avec les ministres de la Défense des pays candidats et des États européens membres de l'OTAN, ainsi qu'aux réunions informelles des ministres de la Défense.

Comité militaire et Comité politique et de sécurité de l'UE. Depuis juin 2005, la Croatie est également régulièrement invitée aux réunions du Comité militaire de l'UE (CMUE) tenues en format CMUE+5, auxquelles participe son représentant militaire auprès de l'UE (et de l'OTAN). Les diplomates croates auprès de l'UE sont aussi régulièrement invités à prendre part aux réunions du Comité politique et de sécurité (COPS), et ce dans divers formats « COPS+ ».

Contribuer aux capacités militaire et de gestion de crise de l'UE



Amélioration des capacités militaires de l'UE. En mai 2006, la Croatie a répondu favorablement à la demande de l'Union européenne de déclarer ses forces en tant que contribution aux capacités militaires de l'UE dans le cadre de l'Objectif global 2010. En Octobre 2006, la Croatie a également déclaré ses forces civiles en tant que contribution à l'amélioration



des capacités civiles de l'UE dans le cadre de l'Objectif global civil 2008 (actuellement, l'Objectif global civil 2010).

Groupements tactiques de l'UE. Le [Plan de développement](#) des forces armées croates pour la période 2006-2015 prévoit la contribution de la Croatie aux capacités de gestion de crise de l'UE, y compris sa participation aux [groupements tactiques](#) (GT) de l'UE. Des préparatifs sont actuellement en cours en vue d'inclure la Croatie dans le GT (sous commandement allemand) dans la seconde moitié de 2012. Dans cette perspective, la Croatie a accueilli en avril 2009 la troisième réunion de coordination de ce GT.

La Croatie dans les opérations militaires de l'UE

En accord avec sa volonté exprimée de contribuer activement aux missions de la PESD de l'UE, la Croatie a significativement renforcé sa participation dans les missions de l'UE en 2008 et 2009.

Tchad et République centrafricaine. Après l'aval du Parlement croate, la Croatie a rejoint en octobre 2008 l'opération militaire de l'UE au Tchad et en République centrafricaine (EUFOR TCHAD / RCA), avec une équipe de reconnaissance de 15 militaires. Après le passage de relais entre l'UE et l'ONU, à la suite de la transition de l'opération EUFOR TCHAD / RCA, devenue MINURCAT II, conformément aux résolutions du Conseil de sécurité 1834 et 1861, la Croatie a maintenu ses effectifs militaires sur le théâtre d'opérations sous le commandement de l'ONU pour six mois supplémentaires.

EU NAVFOR Atalanta (au large des côtes somaliennes). Le 3 avril 2009, le Parlement croate a adopté une décision autorisant la participation de militaires à l'opération navale de l'UE au large des côtes de la Somalie (EU NAVFOR Atalanta). Cette participation d'officiers de la marine croate est effective depuis juillet 2009.



EUFOR ALTHEA (Bosnie-Herzégovine). La Croatie continue à fournir un soutien de pays hôte (HNS) à l'opération Althea de l'EUFOR en Bosnie-Herzégovine.

La Croatie a notamment mis à disposition ses ports maritimes, aéroports, installations militaires, son espace aérien et ses services de contrôle du trafic aérien.

Coup de
projecteur

La Croatie et la Politique européenne de Sécurité et de Défense

La Croatie dans les opérations de maintien de la paix dans le monde (novembre 2009)

	Nom de la mission ou de l'opération	Début de la participation de la Croatie
Missions de l'ONU		
1	MINURCAT (Tchad et République centrafricaine)	Janvier 2009
2	MINURSO (Sahara occidental)	Décembre 2002
3	MINUSTAH (Haïti)	Juin 2004
4	FNUOD (Plateau du Golan)	Mai 2008
5	UNFICYP (Chypre)	Septembre 2004 (Forces armées) / Avril 2005 (Police)
6	FINUL (Liban)	Juillet 2007
7	UNMIL (Libéria)	Octobre 2003
8	UNMIS (Soudan)	Avril 2005
9	UNMIT (Timor-Leste)	Janvier 2005
10	UNMOGIP (Inde et Pakistan)	Août 2002
Missions et opérations de l'UE		
11	EUPOL (Afghanistan)	Juillet 2007
12	EULEX (Kosovo)	Novembre 2008
13	EU NAVFOR ATALANTA (Océan indien, au large des côtes somaliennes)	Juillet 2009
Opérations de l'OTAN		
14	ISAF (Afghanistan)	Février 2003 (Forces armées) / Janvier 2005 (Ministère des Affaires étrangères et Ministère de l'Intérieur)
15	KFOR (Kosovo)	Juillet 2009

Missions civiles de l'UE

EUPOL (Afghanistan). La Croatie participe à la Mission de police de l'UE en Afghanistan (EUPOL Afghanistan) depuis sa mise en place en juillet 2007.

EULEX (Kosovo). À la suite d'un accord de participation conclu en novembre 2008 avec l'UE, la Croatie participe à la mission « État de droit » au Kosovo ([EULEX Kosovo](#)), actuellement avec quatre policiers et un magistrat. Tout comme pour l'opération EUFOR ALTHEA en Bosnie-Herzégovine, la Croatie fournit également un soutien de pays hôte aux troupes de la KFOR au Kosovo, en met-



tant à disposition ses ports maritimes, aéroports, installations militaires, espace aérien et services de contrôle du trafic aérien. Hormis cela, la Croatie participe également à la mission de la KFOR de l'OTAN avec 2 hélicoptères et 20 militaires.

Opérations de maintien de la paix dans le monde

Ancien pays hôte, désormais contributeur actif. La Croatie

participe actuellement à 15 [missions de maintien de la paix](#) dans le monde soit un total de 459 participants (440 soldats, 17 policiers, 1 magistrat et 1 diplomate) :

- 10 missions dirigées par l'ONU (MINURCAT, MINURSO, MINUSTAH, FNUOD, UNFICYP, FINUL, MINUL, MINUS, MINUT, UNMOGIP), deux missions militaires et de police ;
- 2 missions civiles dirigées par l'UE (EUPOL Afghanistan et la mission EULEX Kosovo);
- 1 opération militaire de l'UE (UE NAVFOR Atalanta);
- 2 missions de l'OTAN ([FIAS](#) en Afghanistan, la KFOR au Kosovo).

En moins de quinze ans, la

Présence croate en Haïti

Outre le fait que la Croatie participe depuis 2004 à la mission de l'ONU en Haïti, le gouvernement a octroyé à la Croix Rouge croate 1 million de kunas (137 000 €) au profit des victimes du séisme en Haïti. En outre, Caritas Croatie a jusqu'à présent récolté 2,2 millions de kunas (300 000 €) pour Haïti.

Croatie est ainsi passée d'un pays hôte à un pays participant désormais à l'effort de maintien de la paix. En outre, l'expérience du feu acquise par les soldats croates durant la guerre (1991-1995) est très appréciée et considérée comme un atout.



DOCUMENTS UE-CROATIE

Adoption de l'enveloppe financière et mise sur les rails du traité d'adhésion

Les chances pour la Croatie de conclure cette année ses négociations d'adhésion à l'UE se sont encore accrues après l'adoption, sous présidence suédoise de l'UE, de l'enveloppe financière pour la Croatie et le lancement des préparatifs pour la rédaction du traité d'adhésion.

Le 7 décembre 2009, le Conseil Affaires générales a [adopté](#) une [enveloppe financière](#) pour les deux premières années d'adhésion de la Croatie à l'UE (2012-2013). L'enveloppe a été proposée par la Commission sur l'hypothèse de travail que la Croatie se joindrait à l'Union en janvier 2012. La Croatie pourrait alors bénéficier de l'essentiel de ce

montant par le biais des fonds structurels et de cohésion qui s'élèvent à quelque 2,205 milliards d'euros pour ces deux premières années. Pour en bénéficier, Zagreb devra soumettre des projets de qualité.

TRAITÉ D'ADHÉSION. À la suite des recommandations du dernier rapport de suivi de la Commis-

sion sur la Croatie, un groupe de travail *ad hoc* a été chargé, par la présidence suédoise de l'UE, de s'atteler à la rédaction du traité d'adhésion de la Croatie. Ses travaux ont débuté en décembre dernier et le projet final du Traité d'adhésion devrait être prêt dans le courant de l'année, au terme des négociations d'adhésion de la Croatie.

COMMISSION « BARROSO II »

Štefan Füle reprend l'Élargissement



Le diplomate tchèque hérite du portefeuille élargi Élargissement de l'UE et Politique européenne de voisinage.

Désigné pour succéder au commissaire européen à l'Élargissement Olli Rehn, M. [Štefan Füle](#) prendra ses fonctions le 9 février 2010, après l'investiture de la nouvelle Commission. Ministre des affaires européennes dans le gouvernement tchèque, M. Füle, 47 ans, a occupé plusieurs hautes responsabilités diplomatiques, dont ambassadeur auprès du Royaume-Uni et représentant

permanent auprès de l'OTAN. Contrairement à son prédécesseur, le nouveau commissaire à l'Élargissement sera également responsable de la Politique européenne de voisinage. Celle-ci sera toutefois à mettre en œuvre en étroite coopération avec Lady Ashton, récemment nommée Haut Représentant pour la politique étrangère et de sécurité commune de l'UE et Vice-

présidente de la Commission.

CONFIAIT SUR LA CROATIE. M. Füle a passé avec brio son audience devant la commission des Affaires étrangères du Parlement européen, le 12 janvier. Dans ses [réponses écrites](#), il s'est dit confiant sur le fait que la Croatie achèverait ses négociations d'adhésion en 2010 et annoncé qu'il allait se concentrer sur la préparation du traité d'adhésion.

POLITIQUE RÉGIONALE

Visite de Paweł Samecki à Zagreb

Le commissaire européen à la Politique régionale, Paweł Samecki, a appelé les autorités croates à accélérer les préparatifs pour l'emploi des fonds de cohésion européens.

En visite à Zagreb les 25 et 26 janvier, M. Samecki a rencontré le Premier ministre, M^{me} [Kosor](#), ainsi que des représentants du gouvernement et du parlement. Au menu des discussions :

l'avancement des négociations d'adhésion, en particulier la politique régionale et les conditions que Zagreb doit remplir pour tirer pleinement profit des fonds européens : 2,2 milliards d'euros ont été alloués dans les fonds de cohésion pour les deux premières années d'adhésion de la Croatie, en 2012 et 2013, soit 20 fois plus que ce qu'elle perçoit à travers l'instrument de préadhésion (IPA), [selon](#) M. Samecki.

PARLEMENT EUROPÉEN

Résolution de l'AFET sur la Croatie

Selon la commission des affaires étrangères du Parlement européen (AFET), les [pourparlers d'adhésion avec la Croatie devraient s'achever vers la fin de 2010.](#)

Le projet de [résolution](#) de l'AFET a été adopté le 27 janvier par 54 voix pour, aucune contre et huit abstentions. La commission a mis au vote le projet proposé par le rapporteur du Parlement

européen sur la Croatie, M. Hannes Swoboda, ainsi que 50 amendements. Le document sera discuté et soumis au vote en session plénière à Strasbourg le 10 février. Selon le projet de résolution, les négociations devraient se poursuivre sans heurt de sorte à pouvoir être conclues en 2010, sous réserve que la Croatie remplisse tous les critères d'ouverture et de clôture des chapitres.

ACTU PHOTO

Le Premier ministre Jadranka Kosor reçoit le commissaire européen Paweł Samecki.



« J'ai la conviction que les autorités croates réaliseront leur objectif de conclure les négociations avec l'UE d'ici la fin de cette année », a estimé le commissaire Paweł Samecki | Zagreb, le 26 janvier 2010.

La Croatie reçoit de nouveau le prix *Pearl of Wisdom* pour la prévention du cancer du col de l'utérus. BRUXELLES, 26 jan. 2010 – Le vice-Premier ministre croate, M^{me} Đurđa Adlešič, a assisté à Bruxelles à la Conférence sur la prévention du cancer du col de l'utérus. Pour la seconde fois d'affilée la Croatie a reçu le prix [Pearl of Wisdom](#) pour sa campagne efficace de sensibilisation des femmes sur le cancer du col de l'utérus. C'est le seul pays, hors UE, à avoir reçu

deux fois ce [prix](#). « C'est une grande reconnaissance pour un modeste pays qui n'est pas encore membre de l'UE », a déclaré M^{me} Adlešič, rendant hommage aux chercheurs pour leur contribution. « Notre objectif est que chaque femme puisse obtenir des renseignements utiles sur ces questions et réaliser que rien n'importe plus que sa santé », a-t-elle ajouté. En Croatie, sur environ 400 femmes atteintes du cancer du col de l'utérus chaque année, 150 y laissent la vie.

Zagreb offre la traduction croate de l'acquis. ZAGREB, 30 déc. 2009 - Le gouvernement croate a décidé de mettre à disposition des pays intéressés d'Europe du sud-est la traduction croate de l'acquis communautaire. « Je crois que nous allons conclure les négociations d'adhésion en 2010 », a estimé M^{me} Kosor, ajoutant que la décision de mise à disposition la traduction était « un message fort en faveur du bon voisinage et de l'avenir européen commun ».

EN BREF

Mission de la Croatie auprès de l'UE

Avenue des Arts, 50 / Kunstlaan 50
1000 Bruxelles / Brussel

Tél. : +32 2 507 54 11

Fax : +32 2 646 56 64

Courriel : cromiss.eu@mvpei.hr

Poursuivez votre lecture sur Internet :

<http://eu.mfa.hr> – www.mvpei.hr

Mentions légales. La Lettre mensuelle est une publication gratuite de la Mission de la Croatie auprès de l'Union européenne à Bruxelles. Directeur de la publication : Branko Baričević – Rédacteur en chef & Conception : Zvonimir Frka-Petešić, Chef du service de presse et de la communication. – Diffusion : Niki Pečarević.

Abonnement gratuit, désabonnement et commentaires : niki.pecarevic@mvpei.hr. Les informations générales données dans ce bulletin n'engagent ni la Mission de la Croatie auprès de l'UE ni le Ministère croate des Affaires étrangères et de l'intégration européenne. Ce bulletin peut être transmis sans autorisation préalable à toute personne susceptible d'être intéressée par son contenu.

10 février 2010

STRASBOURG : Débat en session plénière du Parlement européen sur le Rapport d'évaluation 2009 de la Croatie.

11 février 2010

BRUXELLES : « Soirée croate » organisée par l'Office croate de tourisme.

18 février 2010

ZAGREB : Cérémonie d'investiture de M. Ivo Josipović à la présidence de la République. Le Commissaire européen Štefan Füle à Zagreb.

19 février 2010

BRUXELLES : Conférence intergouvernementale d'adhésion Croatie-UE.

5-6 mars 2010

CORDOUE : Le ministre croate des Affaires étrangères, Gordan Jandroković, à la réunion informelle « Gymnich ».

22 mars 2010

BRUXELLES : 6^e session du Conseil de stabilisation et d'association EU-Croatie.

29-30 mars 2010

ZAGREB : 11^e session de la Commission parlementaire mixte Croatie-UE.

12 avril 2010

BRUXELLES : Conférence intergouvernementale d'adhésion Croatie-UE.

Pour plus d'info
> [EU Calendar](#)

VISITEZ LA CROATIE

ZAGREB

Nouvel édifice pour le Musée d'Art contemporain

Depuis son inauguration officielle le 11 décembre 2009, le musée récemment ouvert a attiré plus de 150 000 visiteurs, donnant ainsi un nouveau souffle à l'offre artistique de la capitale croate.

Situé dans le quartier de Novi Zagreb, à la croisée des avenues Holjevac et Dubrovnik, le nouveau bâtiment du Musée d'Art contemporain (MSU) à Zagreb est le plus grand projet culturel financé sur fonds publics depuis l'indépendance du pays, en 1991. Conçu par l'architecte croate Igor Franić, l'édifice – qui comprend 4 800 m² d'espace d'exposition, dont 3 000 seront occupés par la collection permanente – renferme des collections croates et étrangères d'œuvres créées depuis les années 1950 à nos jours.

UN PROJET AMBITIEUX. Premier musée à être construit à Zagreb au cours des 125 dernières années, le MSU abrite un fonds relativement riche, puisqu'il

réunit 12 000 œuvres. En outre, l'exposition permanente du musée, « Collections en mouvement », se compose de 615 œuvres d'artistes croates et étrangers, comprenant peintures, sculptures, dessins, affiches, films et vidéos, ainsi que des œuvres d'art multimédia. Actuellement, les visiteurs ont la possibilité d'y voir une exposition rétrospective d'Aleksandar Srnec, intitulée *L'absence présente*, proposée par la Collection Marinko Sudac, la ville de Varaždin et le MSU Zagreb.

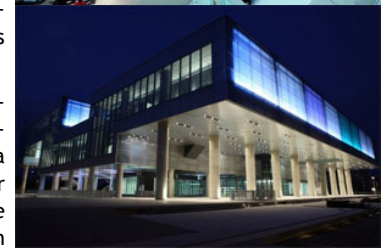
Outre les expositions, le nouveau bâtiment accueillera également d'autres événements, allant de la projection de films, des représentations théâtrales ou des concerts, à des conférences, présentations et ateliers pour enfants. Le bâtiment comprend également une bibliothèque, des ateliers de restauration, et un large éventail d'autres installations pour les aficionados de l'art contemporain.

Le musée couvre une surface

totale de 14 500 m². Sa façade nord, orientée vers le parc de la ville et le lac Bundeck, est destinée à accueillir des expositions en plein air. Quant au volume morcelé de l'édifice de cinq étages, il pourrait bientôt devenir l'un des symboles distinctifs de la ville.

MULTIPLES FACETTES. Le rez-de-chaussée est entièrement destiné aux visiteurs : il renferme la boutique du musée, un atelier pour enfants, une bibliothèque avec une salle de lecture, un petit espace d'exposition, un restaurant et une salle multimédia. Les salles d'exposition, situées dans les étages supérieurs du musée, sont agencées selon une disposition en méandres. Leurs multiples facettes permettent d'agrandir, de réduire ou de combiner à loisir la collection permanente et les expositions temporaires. Ainsi permettent-elles d'exposer et de présenter les expositions les plus exigeantes.












> [Muzej suvremene umjetnosti](#)



État des lieux des négociations d'adhésion Croatie - UE

mis à jour le 8 février 2010

N	Phase conduite par la Commission, la Croatie ou le Conseil: X - <i>Chapitres restant à ouvrir</i> x - <i>Chapitres ouverts</i> x - <i>Chapitres provisoirement clos</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
		Commission-Croatie: criblage I ou screening I (1 ^{re} phase, dite explicative)	Croatie-Commission: criblage II ou screening II (2 ^e phase, dite bilatérale)	La Commission rédige un rapport de screening	Le Groupe de travail 'Elargissement' de l'UE discute le rapport de screening	Le Conseil de l'UE statue sur l'aptitude de la Croatie pour l'ouverture du chapitre / ou des critères de réf. d'ouverture	Si des critères d'ouverture ont été fixés, la Croatie y satisfait, la Commission les vérifie, et le Conseil de l'UE les valide.	La Croatie prépare et soumet sa position de négociation à la Présidence de l'UE	La Commission prépare un projet de position commune de l'UE (PPC)	Le Groupe de travail 'Elargissement' du Conseil de l'UE discute le PPC	Le Conseil arrête une Position commune de l'UE en vue de l'ouverture du chapitre à la Conférence d'adhésion	Ouverture formelle du chapitre de négociation à la Conférence d'adhésion	Si des critères de clôture sont fixés la Croatie y satisfait, la Commission les vérifie, et le Conseil les valide	Clôture provisoire du chapitre à la Conférence d'adhésion
1	Libre circulation des marchandises	16-20.10.06	13-17.2.06			12.10.06	●●●	24.4.08			23.7.08	25.7.08	★★★★	
2	Libre circulation des travailleurs	19.7.06	8.9.06			21.2.07	—	20.7.07			16.6.08	17.6.08	●	2.10.09
3	Droit d'établissement et libre prestation de services	21-21.11.05	15-16.12.05			20.9.06	—	18.10.06			20.6.07	26.6.07	●●●●●	21.12.09
4	Libre circulation des capitaux	25.11.05	21.12.05			27.9.06	●●	5.6.08			2.10.09	2.10.09	■■■	
5	Marchés publics	7.11.05	29.11.05			17.5.06	●●	7.10.08			18.12.08	19.12.08	■■■	
6	Droit des sociétés	21.6.06	19.7.06			31.1.07	—	1.2.07			20.6.07	26.6.07	●●●●	2.10.09
7	Droit de la propriété intellectuelle	6-7.2.06	28.2-1.3.06			4.10.06	—	18.10.06			21.2.07	29.3.07	●●	19.12.08
8	Politique de concurrence	8-9.11.05	5-6.12.05			28.6.06	★★★★							
9	Services financiers	29-30.3.06	4-5.5.06			24.1.07	—	28.3.07			20.6.07	26.6.07	●●●●●	27.11.09
10	Société de l'information et médias	12-13.6.06	17-18.7.06			31.1.07	—	9.3.07			20.6.07	26.6.07	●●●	19.12.08
11	Agriculture et développement rural	5-8.12.05	30.1-2.2.06			9.11.06	●	8.9.08			2.10.09	2.10.09	■■■	
12	Sécurité alimentaire, politique vétérinaire et phytosanitaire	9-15.3.06	29.5-7.6.06			3.4.07	●●●●	24.7.08			2.10.09	2.10.09	■■■	
13	Pêche	24.2.06	29.3.06			29.7.08	—	26.9.08						
14	Politique des transports	26-29.6.06	18-21.9.06			21.2.07	—	8.6.07			16.4.08	21.4.08	■■■■	
15	Énergie	15-17.5.06	19-21.6.06			18.5.07	—	11.7.07			16.4.08	21.4.08	●●●●	27.11.09
16	Fiscalité	6-7.6.06	3-4.7.06			31.1.07	—	30.4.08			2.10.09	2.10.09	■■■	
17	Politique économique et monétaire	16.2.06	9.3.06			20.9.06	—	18.10.06			20.12.06	21.12.06	●	19.12.08
18	Statistiques	19-20.6.06	13-14.7.06			20.12.06	—	22.2.07			20.6.07	26.6.07	●●	2.10.09
19	Emploi et politique sociale	8-10.2.06	6-8.3.06			18.7.06	●	7.4.08			16.6.08	17.6.08	●●	21.12.09
20	Politique d'entreprise et politique industrielle	27-28.3.06	27-28.4.06			20.9.06	—	18.10.06			20.12.06	21.12.06	●	25.7.08
21	Réseaux transeuropéens	30.6.06	22.9.06			3.4.07	—	6.6.07			19.12.07	19.12.07	●	2.10.09
22	Politique régionale et coordination des instruments structurels	11-14.9.06	5-6.10.06			25.4.07	●	25.6.08			2.10.09	2.10.09	■■■■■■	
23	Pouvoir judiciaire et droits fondamentaux	6-8.9.06	17-18.10.06			20.12.07	▲▲▲							
24	Justice, liberté et sécurité	23-25.1.06	21-23.2.06			18.7.06	●	11.4.08			2.10.09	2.10.09	■■■■■■	
25	Science et recherche	20.10.05	15.11.05			24.2.06	—	17.3.06			8.6.06	12.6.06	—	12.6.06
26	Éducation et culture	26.10.05	17.11.05			26.4.06	—	26.4.06			7.12.06	11.12.06	—	11.12.06
27	Environnement	3-11.4.06	15-19.5.06			3.4.07	●	11.7.08						
28	Protection des consommateurs et de la santé	8-9.6.06	10-11.7.06			14.3.07	—	28.3.07			19.7.07	12.10.07	●●●●	27.11.09
29	Union douanière	31.1-1.2.06	15-16.3.06			28.6.06	—	2.10.06			20.12.06	21.12.06	●●●	2.10.09
30	Relations extérieures	10.7.06	15.9.06			14.3.07	—	28.3.07			11.10.07	12.10.07	●	30.10.08
31	Politique étrangère, de sécurité et de défense	14.9.06	2.10.06			7.5.08	—	8.5.08						
32	Contrôle financier	18.5.06	29.6.06			9.11.06	—	21.12.06			20.6.07	26.6.07	★★★★	
33	Dispositions financières et budgétaires	6.9.06	27.9.06			25.4.07	—	2.8.07			19.12.07	19.12.07	■	
34	Institutions	—	—											
35	Divers	—	—											
376	Nombre de chapitres où cette étape est achevée	33	33	33	33	33	31	31	31	28	28	28	17	17
16	Nombre de chapitres où cette étape est en cours	0	0	0	0	0	2	0	0	3	0	0	11	0

 Étapes accomplies par la Croatie	 6.9.06 Date d'achèvement de l'étape	 Étapes omises	 Critères en attente d'être satisfaits par la Croatie, vérifiés par la Commission ou validés par le Conseil	 Critère(s) satisfait(s) et validé(s)
 Étapes accomplies par la Commission	 Étapes en cours de réalisation	 Critères à satisfaire (3 dans cet exemple)		 Ouverture ou clôture du chapitre
 Étapes accomplies par le Conseil de l'UE	 Étapes bloquées par la Slovénie			